

1939 09 28 SSRS-Vokietijos sienų ir draugystės sutartis

Vokiečių-Sovietų sienų ir draugiškumo sutartis, padalijanti Lenkiją į Vokietijos ir Sovietų Sąjungos interesų sferas.

Vokietijos Reicho vyriausybė ir SSRS vyriausybė, iširus ligšiolinei Lenkijos valstybei, laiko išimtinu savo uždaviniu atstatyti šiose srityse rimtį bei tvarką ir užtikrinti ten gyvenančioms tautybėms jų tautinį būdingumą atitinkančią taikią egzistenciją.

I straipsnis

Vokietijos Reicho vyriausybė ir SSRS vyriausybė ligšiolinės lenkų valstybės sienose nustato imperijų abišalių interesų liniją, kuri pažymėta pridedamajame žemėlapyje ir turi būti smulkiau aprašyta papildomajame protokole.

II straipsnis

Abi šalys pripažįsta I-jame straipsnyje nustatytą imperijų abišalių interesų sieną galutine ir neleis trečiosioms valstybėms įsimaišyti į šį sureguliovimą.

III straipsnis

Vokietijos Reicho vyriausybė perima reikalingą valstybinį naują sureguliovimą srityse į vakarus nuo I-ojo straipsnio nurodytos linijos, o SSRS vyriausybė - srityse į rytus nuo šios linijos.

IV straipsnis

Vokietijos Reicho vyriausybė ir SSRS vyriausybė laiko šį sureguliovimą tikru savo tautų draugiškų santykių pagrindu.

V straipsnis

Ši sutartis bus ratifikuota ir ratifikacijos dokumentais kaip galima greičiau pasikeista Berlyne. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo.

Pasirašyti du originalai vokiečių ir rusų kalba.

Maskva, 1939 m. rugsėjo 28 d.

Už Vokietijos Reicho vyriausybę
(pasirašęs) **V. Ribbentrop**

SSRS vyriausybės įgaliotas
(pasirašęs) **W. Molotov**

Slaptas papildomas protokolas: Lietuva, išskyrus pietinę Suvalkiją, pervedama į Sovietų Sąjungos interesų sferą mainais už Lenkijos teritoriją.

Pasirašiusieji įgaliotiniai sudaro tokį Vokietijos Reicho vyriausybės ir SSRS vyriausybės sutarimą: 1939 m. rugpjūčio 23 d. slauto pridedamojo protokolo pirmu numeriu paženklinta dalis pakeičiama

taip, kad Lietuvos valstybės sritis pereina į SSRS interesų sferą, nes iš antros pusės Liublino vaivadija ir Varšuvos vaivadijos dalys atitenka Vokietijos interesų sferai (plg. žemėlapią prie šiandieną pasirašytos Sienų ir draugiškumo sutarties). Kai tik SSRS vyriausybė Lietuvos srityje imsis ypatingų priemonių savo interesams apsaugoti, bus ištiesinta dabartinė Vokietijos-Lietuvos siena, kad ji būtų natūrali ir paprasta, Vokietijai priskiriant Lietuvos sritį, kuri randasi į pietryčius nuo pridedamajame žemėlapyje įbrėžtos linijos.

Toliau sutariama, kad čia minėtos Sovietų Sąjungos priemonės turi nepažeisti tarp Vokietijos ir Lietuvos esamų ūkinių susitarimų.

Maskva, 1939 m. rugsėjo 28 d.

Už Vokietijos Reicho vyriausybę

V. Ribbentrop

SSRS vyriausybės įgaliotas

W. Molotov

Iš: Lietuvos istorijos straipsnių ir dokumentų rinkinys, Vilnius, 1999, p. 593 – 594.